

تاریخ دباچ: 31 جولای 2020 / 10 ذوالحجہ 1441ھ



جَابَاتَانِ اِغَامَا اِيسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"ساوداراكو ديالہ ساوداراكو"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"ساوداراكو ديالہ ساوداراكو"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ ﴿٢﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٣﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كحضرات الله سبحانه
وتعالى دغن منونايكن سكالاً قرينتهش دان منيغكلكن سكالاً
لارغش. سموك كيت منداقت كسجهتراءن هيدوف ددنيا
دان داخيرة.

¹ Al-Kausar : 1-3.

² Ali Imran : 102.



خطبة قد هاري اين برتاجوق "ساوداراكو دياله
ساوداراكو."

مسلمين يڠ دكاسيهي الله،

الحمد لله، كيت برشكور كحضرات الله سبحانه وتعالى
كران دغن ايدينش داقت كيت مراعيكن عيد الأضحى
تاهون اين. كيت جوڠ داقت ملقساناكن عبادة قربان يڠ
دشريعتن اوليه الله سبحانه وتعالى. دالم فلقساناءن
قربان، كيت برساما-سام مغيئفاقن هرتا، كرجا برکوئوڠ
رويوڠ دان مغانهكن داكيڠ قربان كقد قارا جماعة. عملن
اين بوكن سهاج سباكاي عبادة، تتاڠي سچارا تيدق لغسوغ
تله منجالين صلة الرحم دان مراقتن لاني هوبوڠن
فرساوداراءن دالم كالغن كيت.

سسوڠكوهن فرساوداراءن منوروت إسلام بوكن
سهاج قد كتورونن، سوکو ساكت اتاو بڠسا، تتاڠي
فرساوداراءن كيت اداله كران ساتو اگام ساتو عقيدة دان
ساتو قبله. جوسترو، اورڠ يڠ برساودارا ممقوپاءي
تڠكوڠجواب ترتنتو ترهادف ساوداراش سسام إسلام
سباكايماي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الحجرات اية 10:



إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْدِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

"سبئرث اورغ ۲ یغ برایمان ایت اداله برساودارا، مک دامایکنله دانتارا دوا ساودارا کامو (یغ برتلیغکه) ایت، دان برتقواله کفد الله سوفاي کامو براولیه رحمة."

منوروت تفسیر المرأغی، اورغ مؤمن ایت برکتورونن درقد ساتو فغکت یاعیت ایمان یغ مپیکن مریک ممقراولیه کهاکیان یغ ابادی. هوبوغن دوا اورغ برساودارا ددالم اگام اداله سقرتی هوبوغن نسب دانتارا دوا اورغ یغ برساودارا دان ممقویای تغکوغجواب ترتنتو. حاضیرین سکالین،

اڤاکه تغکوغجواب کیت ترهادف ساودارا کیت؟

رسول الله ﷺ منجلسکن دالم سبواه حدیث ببراڤ لارغن یغ تیدق بولیه کیت لاکوکن کفد ساودارا کیت، سباکایمان حدیث یغ دروایتکن اولیه امام البخاری دان مسلم درقد أبوهریره رضی الله عنه بهاوا نبی ﷺ برسبدا:



لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا
يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا. الْمُسْلِمُ
أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَحْقِرُهُ.
التَّقْوَى هَهُنَا - وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - بِحَسَبِ امْرِئٍ
مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ
حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ

"جاغنه كالين ساليغ دغكي، ساليغ منيقو، ساليغ
ماره دان ساليغ مموتوسكن هوبوغن. دان جاغنه كالين
منجوال سسواتويغ تله دجوال كقد اورغ لاءين. جاديله
كالين همبا ٢ الله يغ برساودارا. ساورغ مسلم اداله ساودارا
باكي مسلم يغ لاءينش، (دي) تيدق منظاليميش دان
مغابايكنش، تيدق مندوستاكنش دان تيدق مغيهيناش. تقوى
ايت دسيني (سرايا منونجوق داداش سبايق تيك كالي).
چوكوقله ساورغ مسلم دكاتاكن بوروق جك دي مغيهينا
ساوداران يغ مسلم. ستياق مسلم اتس مسلم يغ لاءين
حرام دارهنش، هرتاش دان كحرمتمنش."

(رواية مسلم).

سلائين درقد ايت، كيت دكهندي جوگ منوتوف
كعاءين ساودارا كيت درقد دكتاهوعي اوليه اورغ لاءين



سباكايما حديث درقد عبدالله بن عمر رضي الله عنهما
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

"سسياقا يغ منوتوف عايب سساورغ مسلم نسچاي
الله اكن منوتوف عايبش قد هاري قيامة كلق."
(رواية البخاري).

دالم حديث لاءين، رسول الله ﷺ جوک ممبري ايغتن
سساورغ يغ برموسوه دغن ساوداراش داخيرة كلق تيدق
اكن ماسوق شرك. سباكايما حديث درقد جبئر بن
مطعم رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ رَحِمٍ

"تيدق ماسوق شرك اورغ يغ مموتوسكن صلة
الرحم."

(رواية مسلم).

حاضيرين جمعة سكالين،

ماريله كيت برساتواتس داسر عقيدة اسلام يغ قستي
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،



برساتو تڪوه مڱهادڻي ڦرسڪيترن دان انچمن موسوه يڱ
ترغ دان ترسليندوڱ. برساتوڻ اومت اسلام اداله كقواتن
قاليع داسر ڪاره ڦمبينائن خير امة (اومت ترپاءيق). اومت
اسلام برحق اونتوق برپيدا ڦنداقت، اف لائي دالم
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله
تروس برساتو دالم ڦڪرة دان ڪفهن مڱيڪوت ڪاريس
رنتس ڪلمة لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ، ڦرينسيڦ ۲ ڦنڪسن القرءان
دان الحديث سرتا ڦرينسيڦ ڦرساودارائن اسلام يڱ
ڪوڪوه.

مسلمين يڱ دملياڪن،

تاهون اين ڪيت داوجي اوليه الله سبحانه وتعالى دغن
ڪجالا ڪوفيد-19، تتاڻي دغن ڪرجاسام ساودارا، سلوروه
رعت مليسيا، مڪ مصيبة اين ڪلهتن برڪورغن دغن
ايزين الله سبحانه وتعالى. اداله دهارڦڪن ڪرجاسام اين
تروس دعملڪن سوڦاي ڪأداءن نڪارا ڪمبالي سڦرتي
سدياڪالا.

حاضرين سڪالين،

مڱاخيري خطبة هاري اين، ماريله ڪيت حياتي توصية
براىڪوت:



1. اومت اسلام هندقله يقين بهاوا منجالين
قرساوداراعن دالم كالغن اومت اسلام اداله ساتو قرينته
دري الله سبحانه وتعالى.
2. ستياف اومت اسلام اد تغكوغجواب يغ مستي
دتونايكن ترهادف اومت اسلام يغ لاءين.
3. اومت اسلام يغ برياله سسام ساودارا ساګام اكن
مزيما سيقساءن يغ قديه داخيرة كلق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ
وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾

"دان جاغنله كامو منجادي سفرتي اورغ ۲ (يهودي دان
نصراني) يغ تله برچراي-براي دان برسليسيهن (دالم اګام
مريک)، سسوده داتغ کقد مريک کترغن ۲ يغ جلس پات
(يغ دباوا اوليه نبي ۲ الله)، دان مريک يغ برصفا دميكين،
اکن براوليه عذاب سيقسا يغ بسر."

(آل عمران : 105).



بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ برهاكيا،

دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين،
ستياف جماعة دمينتا تروس برديسيقلين دان واجب
مما توهي قروسيدور اوقراسي ستندرد (Prosedur Operasi
Standard) (SOP) يغ تله دتتفكن اوليه فيق JAIS خصوصش
مغمبيل وضوء درومه، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي
قليتوق موك (face mask) كتيك حاضير دمسجد دان
سوراو سرتا مغمممكن قنچارقن سوسيال. باكي مريك يغ
تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالي اونتوق ملقساناكن
صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ



الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ
 بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ
 مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ
 ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد
 العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ،
 ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ
 وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ
 أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظِفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يڭ مها بركواس، كامى برشكور
 كحضرتمو يڭ تله مڭورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كڭد
 نكري اين يڭ تروس سڭهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
 قادو، دباوه ناءوڭن دان قيمڭينن راج كامى سباڭاي كتوا
 اگام اسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوڭيله كامى درڭد بالا بنڭان دان وابق
 ڭپاڭيت سڭرتي كوڭيد-19.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
